



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 13 ta' Settembru 2018
(OR. en)

12143/18
ADD 1

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0330(COD)

FRONT 288
SIRIS 115
CODEC 1465
COMIX 492

PROPOSTA

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	12 ta' Settembru 2018
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2018) 631 final
Sugġett:	ANNESSI tar- REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jħassar l-Azzjoni Kongunta tal-Kunsill Nru°98/700/ĠAI, ir-Regolament (UE) Nru 1052/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (UE) Nru 2016/1624 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2018) 631 final.

Mehmuz: COM(2018) 631 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 12.9.2018
COM(2018) 631 final

ANNEXES 1 to 6

ANNESSI

tar-

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta
u li jhassar l-Azzjoni Kongunta tal-Kunsill Nru^o98/700/ĠAI, ir-Regolament (UE) Nru
1052/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (UE) Nru 2016/1624
tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

ANNESS I

Kompożizzjoni tal-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta fis-sena u l-kategorija skont l-Artikolu XX

Kategorija Sena	Kategorija 1 Persunal tal-Aġenzija	Kategorija 2 Persunal operatorju għal sekondamenti fit-tul	Kategorija 3 Persunal operazzjonali għal skjerar għat-terminu l-qasir	Total għall-Korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta
2020	1 500	1 500	7 000	10 000
2021	2 000	2 000	6 000	10 000
2022	2 000	2 000	6 000	10 000
2023	2 500	2 500	5 000	10 000
2024	2 500	2 500	5 000	10 000
2025	3 000	3 000	4 000	10 000
2026	3 000	3 000	4 000	10 000
2027	3 000	3 000	4 000	10 000

ANNEX II

Lista ta' kompiti li għandhom jitwettqu mill-persunal statutorju tal-Aġenzija bħala membri tat-tim skjerati mill-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jehtieġu setgħat eżekuttivi

1. verifika tal-identità u tan-nazzjonalità tal-persuni, inkluża konsultazzjoni ta' bażijiet tad-*data* nazzjonali u tal-UE rilevanti;
2. awtorizzazzjoni ta' dħul b'kontroll fuq il-fruntiera mwettaq mal-punti ta' qsim tal-fruntiera (f'każ li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet għad-dħul stabbiliti fl-Artikolu 6 tal-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen;
3. rifjut ta' dħul wara li jiġi ssodisfat il-kontroll fuq il-fruntiera mwettaq mal-punti ta' qsim tal-fruntiera; skont l-Artikolu 14 tal-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen;
4. stampar tad-dokumenti tal-ivvjagġar skont l-Artikolu 11 tal-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen;
5. hrug u rifjut ta' viżi fuq il-fruntiera skont l-Artikolu 35 tal-Kodiċi dwar il-Viżi u introduzzjoni tad-*data* rilevanti fil-VIS;
6. sorveljanza fuq il-fruntiera inkluża pattulja bejn il-punti ta' qsim tal-fruntiera biex jiġi evitat qsim mhux awtorizzat tal-fruntieri, biex tiġi miġġielda l-kriminalità transfruntiera u biex jittiehdu miżuri kontra persuni li jkunu qasmu l-fruntiera b'mod illegali, inkluż l-interċettar / il-qbid;
7. reġistrazzjoni tal-marki tas-swaba' ta' persuni maqbuda b'rabta mal-qsim irregolari ta' fruntiera esterna fl-EURODAC (kategorija 2) skont il-Kapitolu III tar-Regolament EURODAC;
8. komunikazzjoni mal-pajjiżi terzi bil-ħsieb li jiġu identifikati u miksuba dokumenti tal-ivvjagġar għal ċittadini ta' pajjiżi terzi soġġetti għal ritorn;
9. skorta ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi soġġetti għal ritorn furzat.

ANNESS III

Tabella bil-kontribuzzjonijiet annwali tal-Istati Membri li jridu jinghataw lill-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta permezz tas-sekondament fit-tul ta' persunal operazzjonali skont l-Artikolu 57

Pajjiż / Sena	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Il-Belġju	30	40	40	50	50	60	60	60
Il-Bulgarija	40	53	53	67	67	80	80	80
Ir-Repubblika Ċeka	20	27	27	33	33	40	40	40
Id-Danimarka	29	39	39	48	48	58	58	58
Il-Ġermanja	225	298	298	377	377	450	450	450
L-Estonja	18	24	24	30	30	36	36	36
Il-Greċja	50	67	67	83	83	100	100	100
Spanja	111	148	148	185	185	222	222	222
Franza	170	225	225	285	285	340	340	340
Il-Kroazja	65	87	87	108	108	130	130	130
L-Italja	125	167	167	208	208	250	250	250
Ċipru	8	11	11	13	13	16	16	16
Il-Latvja	30	40	40	50	50	60	60	60
Il-Litwanja	39	52	52	65	65	78	78	78
Il-Lussemburgu	8	11	11	13	13	16	16	16
L-Ungerija	65	87	87	108	108	130	130	130
Malta	6	8	8	10	10	12	12	12
In-Netherlands	50	67	67	83	83	100	100	100
L-Awstrija	34	45	45	57	57	68	68	68
Il-Polonja	100	133	133	167	167	200	200	200
Il-Portugall	47	63	63	78	78	94	94	94
Ir-Rumanija	75	100	100	125	125	150	150	150
Is-Slovenja	35	47	47	58	58	70	70	70
Is-Slovakkja	35	47	47	58	58	70	70	70

Pajjiż / Sena	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Il-Finlandja	30	40	40	50	50	60	60	60
L-Iżvezja	17	23	23	28	28	34	34	34
[L-Iżvizzera]	16	21	21	27	27	32	32	32
[L-Iżlanda]	2	3	3	3	3	4	4	4
[Il-Liechtenstein]*	0	0	0	0	0	0	0	0
[In-Norveġja]	20	27	27	33	33	40	40	40
TOTAL	1 500	2 000	2 000	2 500	2 500	3 000	3 000	3 000

(*) Il-Liechtenstein se jikkontribwixxi permezz ta' appoġġ finanzjarju proporzjonali.

ANNEX IV

Kontribuzzjonijiet annwali tal-Istati Membri lill-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta ghal skjeramenti fit-terminu l-qasir ta' persunal operazzjonali skont l-Artikolu 58

Pajjiż / Sena	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Il-Belġju	140	120	120	100	100	80	80	80
Il-Bulgarija	187	160	160	133	133	107	107	107
Ir-Repubblika Ċeka	93	80	80	67	67	53	53	53
Id-Danimarka	135	116	116	97	97	77	77	77
Il-Ġermanja	1052	900	900	748	748	602	602	602
L-Estonja	84	72	72	60	60	48	48	48
Il-Greċja	233	200	200	167	167	133	133	133
Spanja	518	444	444	370	370	296	296	296
Franza	795	680	680	565	565	455	455	455
Il-Kroazja	303	260	260	217	217	173	173	173
L-Italja	583	500	500	417	417	333	333	333
Ċipru	37	32	32	27	27	21	21	21
Il-Latvja	140	120	120	100	100	80	80	80
Il-Litwanja	182	156	156	130	130	104	104	104
Il-Lussemburgu	37	32	32	27	27	21	21	21
L-Ungerija	303	260	260	217	217	173	173	173
Malta	28	24	24	20	20	16	16	16
In-Netherlands	233	200	200	167	167	133	133	133
L-Awstrija	159	136	136	113	113	91	91	91
Il-Polonja	467	400	400	333	333	267	267	267
Il-Portugall	219	188	188	157	157	125	125	125
Ir-Rumanija	350	300	300	250	250	200	200	200
Is-Slovenja	163	140	140	117	117	93	93	93
Is-Slovakkja	163	140	140	117	117	93	93	93
Il-Finlandja	140	120	120	100	100	80	80	80
L-Iżvezja	79	68	68	57	57	45	45	45
[L-Iżvizzera]	75	64	64	53	53	43	43	43
[L-Iżlanda]	9	8	8	7	7	5	5	5
[Il-Liechtenstein]*	0	0	0	0	0	0	0	0
[In-Norveġja]	93	80	80	67	67	53	53	53
TOTAL	7 000	6 000	6 000	5 000	5 000	4 000	4 000	4 000

(*) Il-Liechtenstein se jikkontribwixxi permezz ta' appoġġ finanzjarju proporzjonali.

ANNEX V

Regoli dwar l-użu ta' forza, inkluż il-forniment, it-tahriġ, il-kontroll u l-użu ta' armi tan-nar tas-servizz u tagħmir mhux letali applikabbli għall-persunal statutorju tal-Aġenzija meta jaġixxu bhala membri tat-tim matul l-iskjerament tagħhom mill-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta

1. PRINCIPJI ĠENERALI LI JIRREGOLAW L-UŻU TA' FORZA U TA' ARMI

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, l-“użu ta' forza” tirreferi għar-rikors li jagħmel il-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija għal mezzi fiżiċi għall-finijiet li jwettaq il-funzjonijiet tiegħu biex jiżgura l-awtodifiża, li jinkludi l-użu tal-idejn u tal-ġisem, l-użu ta' kwalunkwe strument, arma jew tagħmir u arma tan-nar.

L-użu ta' forza u ta' armi mill-membri tal-timijiet skjerati mill-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija għandu jikkonforma mal-prinċipji ta' neċessità, proporzjonalità, u prekawzjoni (il-“prinċipji fundamentali”) kif stabbilit hawn taht.

Il-Prinċipju ta' Neċessità

L-użu ta' forza, kemm jekk permezz ta' kuntatt fiżiku dirett, kif ukoll jekk bl-użu ta' armi jew tagħmir, għandu jkun eċċezzjonali u għandu jsejtni biss meta jkun strettament meħtieġ biex jiżgura l-prestazzjoni tal-kompiti tal-Aġenzija jew għal awtodifiża. Il-forza tista' tintuża biss fl-aħħar istanza, wara li jkun sar kull sforz raġonevoli biex sitwazzjoni tiġi solvuta bl-użu ta' mezzi mhux vjolenti inkluż permezz ta' perswazzjoni, negozjazzjoni, jew medjazzjoni. L-użu ta' forza jew miżuri koerċittivi qatt ma għandu jkun arbitrarju jew abbużiv.

Il-Prinċipju ta' Proporzjonalità

Kull meta l-użu leġittimu tal-forza jew tal-armi tan-nar ikun inevitabbli, il-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija għandu jaġixxi b'mod proporzjonali għall-gravità tar-reat u biex jintlaħaq l-oġettiv leġittimu. Matul l-attivitajiet operazzjonali, jenhtieg li l-prinċipju tal-proporzjonalità jiggrawida kemm in-natura tal-forza użata (pereżempju l-htieġa li jintużaw armi) kif ukoll il-limitu tal-forza applikata. Il-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija ma għandux juża aktar minn dak li huwa assolutament meħtieġ biex jintlaħaq l-oġettiv leġittimu tal-infurzar tal-liġi. Jekk tintuża arma tan-nar, il-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija għandu jiżgura li dan l-użu jikkawża l-inqas ħsara possibbli u jnaqqas id-dannu jew il-ħsara kemm jista' jkun. Il-prinċipju jitlob li l-Aġenzija ttipprovdi tagħmir u għodda ta' awtodifiża lill-persunal statutorju tagħha biex tippermetti li jiġi applikat il-livell xieraq ta' forza.

L-Obbligu ta' Prekawzjoni

L-attivitajiet operazzjonali mwettqa mill-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija għandhom jirrispettaw bis-shiħ u jfittxu li jippreservaw il-ħajja umana. Għandhom jitwettqu l-passi kollha meħtieġa li jistgħu jnaqqsu r-riskju ta' ħsara u dannu matul l-operazzjonijiet. Dan l-obbligu jinkludi obbligu ġenerali biex il-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija javża b'mod ċar il-ħsieb tiegħu li juża l-forza sakemm l-ghoti ta' dan l-avviż ma jpoġġix lill-membri tat-timijiet f'riskju b'mod mhux xieraq jew johloq risku ta' mewt jew ħsara serja lil oħrajn, jew ma jkunx xieraq jew effettiv b'mod ċar fiċ-ċirkustanzi partikulari.

2. REGOLI PRATTIČI GHAL UŻU TA' FORZA, ARMI TAS-SERVIZZ, MUNIZZJON U TAGHMIR

Regoli prattiċi ġenerali għall-użu ta' forza, armi u tagħmir ieħor

Skont l-Artikolu 83(3), il-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija għandu jeżerċita s-setgħa eżekuttiva tiegħu, inkluż l-użu ta' forza, taħt il-kmand u l-kontroll tal-Istat Membru ospitanti u jista' biss juża forza, inklużi armi, munizzjon u tagħmir, wara li jirċievi awtorizzazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti u fil-preżenza tal-gwardji tal-kosta u tal-Istat Membru ospitanti. Madankollu, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti jistgħu jawtorizzaw, bil-kunsens tal-Aġenzija, li l-persunal operazzjonali statutorju ta' din tal-aħħar juża forza fin-nuqqas ta' uffiċjali mill-Istat Membru ospitanti.

L-użu ta' forza u armi mill-persunal statutorju tal-Aġenzija għandu:

- (a) ikun konformi mal-Kodiċi ta' Kondotta tal-Aġenzija
- (b) jirrispetta d-drittijiet fundamentali kif garantiti taħt id-dritt internazzjonali u tal-Unjoni, inkluż, b'mod partikulari, taħt il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali, il-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem, il-Prinċipji Bażiċi tan-NU dwar l-Użu ta' Forza u ta' Armi tan-Nar minn Uffiċjali tal-Infurzar tal-Liġi (1990), u l-Kodiċi ta' Kondotta għall-Uffiċjali tal-Infurzar tal-Liġi (1979)
- (c) ikun konformi tal-prinċipji fundamentali msemmija fil-Parti I.

Regoli prattiċi speċifiċi għall-aktar strumenti ta' forza użati b'mod komuni fl-infurzar tal-liġi (elementi tat-tagħmir personali tal-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija)

Skont il-prinċipji fundamentali, l-użu ta' forza huwa permess biss sa fejn meħtieġ biex jintlaħaq l-għan immedjat tal-infurzar tal-liġi, u biss wara li:

- tentattivi biex jiġi solvut konfront potenzjalment vjolenti permezz ta' perswazzjoni, negozjazzjoni, medjazzjoni jkun tteħdu u fallw;
- ikun ingħata avviż dwar l-intenzjoni li tintuża l-forza.

F'każ fejn huwa meħtieġ li jiżdied il-livell tal-intervent (pereżempju l-iskjerament tal-użu ta' arma jew ta' forma differenti ta' arma), jenħtieġ li jingħata wkoll avviż ċar ta' din iż-żieda sakemm l-għoti ta' dan l-avviż ma jpoġġix lill-membri tat-tim f'riskju b'mod mhux xieraq jew johloq riskju ta' mewt jew ħsara serja lil oħrajn, jew ma jkunx xieraq jew effettiv b'mod ċar fiċ-ċirkustanzi partikulari.

Armi tan-nar

Il-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija għandu juża armi tan-nar kontra persuni ħlief fiċ-ċirkustanzi li ġejjin, u biss meta mezzi inqas estremi ma jkunux biżżejjed biex jintlaħqu l-oġettivi meħtieġa:

- il-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija jista' juża armi tan-nar biss bħala l-aħħar rimedju, f'emergenza estrema, speċjalment jekk ikun hemm xi riskju li jistgħu jiġu pperikolati persuni fil-qrib;
- biex jiddefendi lilu nnifsu jew lil oħrajn kontra theddid imminenti ta' mewt jew ta' dannu serju;
- biex jipprevjeni theddid imminenti ta' mewt jew ta' dannu serju;
- biex iwaqqaf attakk reali jew jipprevjeni attakk perikoluż imminenti fuq istituzzjonijiet, servizzi jew faċilitajiet essenzjali;

Qabel l-użu tal-armi tan-nar, il-persunal operazzjonali tal-Aġenzija jrid javża b'mod ċar bl-intenzjoni tiegħu li juża dawn l-armi. L-avviżi jistgħu jingħataw b'dikjarazzjoni jew billi jiġu sparati tiri ta' twissija.

Armi mhux letali

Lembuba

Lembubi approvati jistgħu jintużaw bħala sors primarju ta' difiża jew bħala armi, jekk xieraq, f'konformità mal-prinċipji fundamentali, kif ġej:

- meta użu ta' forza inqas jitqies mhux xieraq b'mod ċar għall-fini;
- biex jiġi evitat attakk attwali jew imminenti fuq proprjetà;

Qabel l-użu tal-lembubi, il-persunal operazzjonali tal-Aġenzija jrid javża b'mod ċar bl-intenzjoni tiegħu li juża l-lembubi. Fl-użu tal-lembubi, il-persunal opearazzjonali skjerat għandu dejjem jimmira li jnaqqas ir-riskju tad-dannu miġrub u jevita l-kuntatt mar-ras.

Aġenti lakrimatorji (pereżempju sprej tal-bżar)

Aġenti lakrimatorji approvati jistgħu jintużaw bħala sors primarju ta' difiża jew bħala armi, jekk xieraq, f'konformità mal-prinċipji fundamentali, kif ġej:

- meta użu ta' forza inqas jitqies mhux xieraq b'mod ċar għall-fini;
- biex jiġi evitat attakk attwali jew imminenti

Tagħmir ieħor

Manetti

- Dawn għandhom jitpoġġew fuq il-persuni li huma meqjusa li jirrappreżentaw periklu lilhom infushom jew lil oħrajn biex tiġi żgurata d-detenzjoni jew it-trasport sikuri tagħhom u s-sikurezza tal-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija u membri oħra tat-tim.

3. MEKKANIŻMU TA' KONTROLL

L-Aġenzija għandha tipprovdi s-salvagwardji li ġejjin fir-rigward tal-użu ta' forza, armi, munizzjon u tagħmir, u għandha tipprovdi rendikont fir-Rapport Annwali tagħha.

Tahriġ

It-tahriġ mogħti skont l-Artikolu 62(2) għandu jkopri l-aspetti teoretiċi u prattiċi fir-rigward tal-prevenzjoni u l-użu ta' forza. It-tahriġ teoretiku għandu jinkorpora tahrig psikoloġiku (inkluż tahrig fir-reżiljenza u l-hidma f'sitwazzjonijiet ta' pressjoni għolja), kif ukoll tekniki li jipprevjenu l-użu ta' forza, bħan-negozjazzjoni u l-medjazzjoni. It-tahriġ teoretiku għandu jkun segwit minn tahrig teoretiku u prattiku obbligatorju u adegwat dwar l-użu ta' forza, armi, munizzjoni u tagħmir. It-tahriġ prattiku, biex jiġi żgurat fehim u approċċ prattiku komuni, għandu jiġi konkluż minn simulazzjoni rilevanti għall-attivitàjiet li għandhom jitwettqu matul l-iskjerament.

Użu ta' narkotiċi, drogi u konsum tal-alkohol

Il-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija ma għandux jikkonsma alkohol waqt xogħlu jew f'hin raġonevoli qabel jibda xogħlu.

Ma għandux jippossiedi jew juża narkotiċi jew drogi, sakemm ma jkunux preskritti fuq bażijiet mediċi. Il-persunal li jeħtieġ drogi għal finijiet mediċi għandu immedjatement

jinforma lis-superjur ġerarkiku dirett tiegħu b'dan ir-rekwiżit. Il-partecipazzjoni f'attivitajiet operazzjonali tista' tiġi riveduta fir-rigward ta' effetti potenzjali u effetti sekondarji assoċjati mal-użu tas-sustanza.

L-Aġenzija għandha tistabbilixxi mekkaniżmu ta' kontroll biex tiżgura li l-persunal operazzjonali statutorju tagħha jwettaq il-funzjonijiet tiegħu mingħajr ebda influwenza ta' użu ta' narkotiċi, drogi jew alkohol. Dan il-mekkaniżmu għandu jkun ibbażat fuq test mediku regolari tal-persunal rigward konsum possibbli ta' narkotiċi, drogi jew alkohol. Kwalunkwe rizultat pożittiv li jinsab b'dawn it-testijiet għandu jiġi rrapportat immedjatament lid-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija.

Rappurtar

Kwalunkwe incident li jinvolti l-użu ta' forza għandu jiġi rrapportat immedjatament permezz tal-linja ta' kmand lill-istruttura ta' koordinazzjoni rilevanti għal kull operazzjoni u lill-Uffiċjali għad-Drittijiet Fundamentali u lid-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija. Ir-rapport għandu jipprovdli d-dettalji shaħ taċ-ċirkustanzi li fihom irriżulta dan l-użu.

Obbligu ta' kooperazzjoni u infurmar

Il-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija u kull partecipant iehor fl-operazzjonijiet għandu jikkooopera fil-ġbir tal-fatti ta' kwalunkwe incident li jkun ġie rrapportat waqt attività operazzjonali.

Mekkaniżmu tal-ilmenti

Kwalunkwe persuna tista' tirrapporta ksur suspettat mill-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija tar-regoli dwar l-użu ta' forza applikabbli taht dan l-Anness taht il-mekkaniżmu tal-ilmenti previst fl-Artikolu 107.

Sanzjonijiet

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 86, f'każ li l-Aġenzija tistabbilixxi li membru tal-persunal operazzjonali statutorju tagħha jkun wettaq attivitajiet li jiksru r-regoli applikabbli taht dan ir-Regolament, inklużi d-drittijiet fundamentali protetti taht il-Karta, il-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u taht id-dritt internazzjonali, id-Direttur Eżekuttiv għandu jiehu miżuri xierqa li jistgħu jinkludu l-irtirar immedjat tal-membri tal-persunal mill-attività operazzjonali tiegħu, u kwalunkwe miżura dixxiplinari skont ir-Regolament tal-Persunal, inkluża t-tneħħija tal-membri tal-persunal mill-Aġenzija.

Rwol tal-Uffiċjal għad-Drittijiet Fundamentali

L-Uffiċjal għad-Drittijiet Fundamentali għandhom jivverifikaw u jagħtu feedback dwar il-kontenut tat-taħriġ tal-bidu u ta' aġġornament b'mod speċjali fir-rigward tal-aspetti tad-drittijiet fundamentali tagħhom u s-sitwazzjoni fejn ikun meħtieġ l-użu ta' forza, u jiżgura li jiġu inklużi tekniki preventivi.

L-Uffiċjal għad-Drittijiet Fundamentali għandu jirrapporta dwar ir-rispett tad-drittijiet fundamentali fil-prattika tal-infurzar tal-liġi fl-Istat Membru ospitanti. Dan ir-rapport għandu jitressaq quddiem id-Direttur Eżekuttiv u għandu jitqies filwaqt li jitfassal il-pjan operazzjonali.

L-Uffiċjal għad-Drittijiet Fundamentali għandu jiżgura li incidenti relatati mal-użu ta' forza, l-użu ta' armi, munizzjon u tagħmir għandhom jiġu rrapportati mingħajr dewmien lid-Direttur Eżekuttiv.

L-attivitajiet kollha relatati mal-użu ta' forza, armi, munizzjon u tagħmir għandhom jiġu ssorveljati regolarment mill-Uffiċjal għad-Drittijiet Fundamentali, u l-incidenti kollha għandhom jiġu rrapportati fir-rapporti tal-Uffiċjal għad-Drittijiet Fundamentali kif ukoll fir-Rapport Annwali tal-Aġenzija.

4. PROVISTA TA' ARMI TAS-SERVIZZ

Awtorizzazzjoni ta' armi

Sabiex jiġu determinati eżattament l-armi tas-servizz, il-munizzjon u tagħmir ieħor li għandu jintuża mill-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija, l-Aġenzija għandha tistabbilixxi lista eżawrjenti li għandha tiġi inkluża fis-sett ta' tagħmir personali.

Is-sett ta' tagħmir personali għandu jintuża mill-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija skjerat bħala membri tat-tim tat-tliet tipi ta' timijiet skjerati mill-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta. L-Aġenzija tista' tikkomplementa wkoll is-sett ta' tagħmir personali b'armi, munizzjon jew tagħmir ieħor addizzjonali speċifiku sabiex jitwettqu kompiti speċifiċi f'tip wieħed jew tnejn ta' timijiet.

L-Aġenzija għandha tiżgura li t-tagħmir kollu pprovdut lill-persunal operazzjonali statutorju, inklużi l-armi tan-nar, ikun konformi mal-ghodod standard tekniċi meħtieġa.

L-armi, il-munizzjon u t-tagħmir li huma awtorizzati biex jintużaw għandhom ikunu elenkati fil-pjan operazzjonali f'konformità mar-rekwiziti dwar armi ammissibbli u pprojbiti tal-Istat Membru ospitanti.

Projbizzjoni ta' armi

L-Istat Membru ospitanti jista' jipprojbixxi l-garr ta' ċerti armi tas-servizz, munizzjon u tagħmir skont it-tieni inċiż tal-Artikolu 83(2).

Struzzjonijiet għall-hin tax-xogħol

L-armi, il-munizzjon u t-tagħmir jistgħu jingarru u jintużaw matul l-operazzjonijiet. Il-garr jew l-użu tagħhom barra mill-hin tax-xogħol mhuwiex permess. L-Aġenzija għandha tistabbilixxi regoli u miżuri speċifiċi biex jiġi ffaċilitat il-ħżin tal-armi, tal-munizzjon u ta' tagħmir ieħor tal-persunal operazzjonali statutorju tal-Aġenzija barra mill-hin tax-xogħol f'faċilitajiet sikuri.

ANNEX VI

TABELLA TA' KORRELAZZJONI

Ir-Regolament (UE) Nru 2016/1624	Ir-Regolament (UE) Nru 1052/2013	L-Azzjoni Kongunta 98/700/ĠAI	Dan ir- Regolament
l-Artikolu 1, l-ewwel sentenza	--	--	l-Artikolu 1, il-paragrafu 1
l-Artikolu 1, it-tieni sentenza	--	--	l-Artikolu 1, il-paragrafu 2
l-Artikolu 2, il-parti introduttorja	l-Artikolu 3, il-parti introduttorja	--	l-Artikolu 2, il-parti introduttorja
l-Artikolu 2, il-punt 1	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 1
--	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 2
l-Artikolu 2, il-punt 2	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 3
--	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 4
--	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 5
--	l-Artikolu 3, il-punt a	--	--
l-Artikolu 2, il-punt 3	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 6
--	l-Artikolu 3, il-punt b	--	l-Artikolu 2, il-punt 7
--	l-Artikolu 3, il-punt c	--	l-Artikolu 2, il-punt 8
--	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 9
--	l-Artikolu 3, il-punt d	--	l-Artikolu 2, il-punt 10
--	l-Artikolu 3, il-punt f	--	l-Artikolu 2, il-punt 11
l-Artikolu 2, il-punt 16	l-Artikolu 3, il-punt e	--	l-Artikolu 2, il-punt 12
--	l-Artikolu 3, il-punt g	--	l-Artikolu 2, il-punt 13
--	l-Artikolu 3, il-punt i	--	l-Artikolu 2, il-punt 14
--	l-Artikolu 3, il-punt h	--	--
--	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 15
l-Artikolu 2, il-punt 4	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 16

l-Artikolu 2, il-punt 8	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 18
l-Artikolu 2, il-punt 9	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 19
l-Artikolu 2, il-punt 5	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 20
l-Artikolu 2, il-punt 6	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 21
l-Artikolu 2, il-punt 7	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 22
l-Artikolu 2, il-punt 10	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 23
--	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 24
l-Artikolu 2, il-punt 11	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 25
l-Artikolu 2, il-punt 12	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 26
l-Artikolu 2, il-punt 13	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 27
l-Artikolu 2, il-punt 14	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 28
l-Artikolu 2, il-punt 15	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 29
--	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 30
--	--	--	l-Artikolu 2, il-punt 31
l-Artikolu 4, il-punti a sa d	--	--	l-Artikolu 3, il-punti a sa d
l-Artikolu 4, il-punt e	--	--	l-Artikolu 3, il-punti e u f
l-Artikolu 4, il-punti f sa k	--	--	l-Artikolu 3, il-punti g sa h
l-Artikolu 3, il-paragrafu 1	--	--	l-Artikolu 4
l-Artikolu 6	--	--	l-Artikolu 5
l-Artikolu 7	--	--	l-Artikolu 6
l-Artikolu 5, il-paragrafu 1	--	--	l-Artikolu 7, il-paragrafu 1
--	--	--	l-Artikolu 7, il-paragrafu 2
l-Artikolu 5, il-paragrafi 2 u 3	--	--	l-Artikolu 7, il-paragrafi 3 u 4
--	--	--	l-Artikolu 8, il-paragrafi 1 sa 4

l-Artikolu 3, il-paragrafu 2	--	--	l-Artikolu 8, il-paragrafu 5
l-Artikolu 3, il-paragrafu 3	--	--	l-Artikolu 8, il-paragrafu 6
--	--	--	l-Artikolu 8, il-paragrafi 7 u 8
--	--	--	l-Artikolu 9
l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punt a	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punt 1
--	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punt 2
l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punti b sa h	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punti 3 sa 10
--	l-Artikolu 6	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punt 5
--	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punt 11
l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punt i	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punti 12 i u ii
l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punti j u k	--	--	--
--	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punt 12 iii
--	l-Artikolu 6, il-paragrafu 1, il-punti bcd	--	--
l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punt 1	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punt 13
--	l-Artikolu 6, il-paragrafu 2	--	--
l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punti n u o	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punti 14 u 15
l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punt m	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punt 16
--	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punti 17 sa 21

l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punti p u q	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punti 22 u 23
--	l-Artikolu 6, il-paragrafu 1, il-punta	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punt 25
l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punti r u s	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punti 26 u 27
l-Artikolu 8, il-paragrafu 1, il-punti t u u	--	--	--
--	--	--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 1, il-punti 28 u 29
l-Artikolu 8, il-paragrafu 2	--	--	l-Artikolu 7, il-paragrafu 5
--	l-Artikolu 11	--	il-punti inkluzi fl-Artikolu 10
l-Artikolu 9	--	--	l-Artikolu 11
l-Artikolu 10, il-paragrafu 3, it-tieni u r-raba' sentenza	--	--	l-Artikolu 12, il-paragrafu 3
l-Artikolu 10, il-paragrafu 3, l-ewwel u t-tielet sentenza	--	--	--
--	--	--	l-Artikolu 12, il-paragrafu 4
l-Artikolu 10, il-paragrafi 1 u 2	--	--	l-Artikolu 12, il-paragrafi 1 u 2
l-Artikolu 23	--	--	l-Artikolu 13, l-ewwel nofs
--	--	--	l-Artikolu 13, it-tieni nofs
--	l-Artikolu 7, il-paragrafi 1 u 2	--	l-Artikolu 14
--	l-Artikolu 7, il-paragrafu 3, 4, 5	--	--
l-Artikolu 44, il-paragrafu 1	--	--	l-Artikolu 15, il-paragrafu 1
l-Artikolu 44, il-paragrafu 2	--	--	l-Artikolu 15, il-paragrafu 4
--	--	--	l-Artikolu 15, il-paragrafi 2, u 3
--	l-Artikolu 1	--	l-Artikolu 18

--	l-Artikolu 2, il-paragrafu 1	--	l-Artikolu 19, il-paragrafu 1
--	l-Artikolu 2, il-paragrafu 2	--	--
--	l-Artikolu 2, il-paragrafu 3	--	l-Artikolu 19, il-paragrafu 2
--	l-Artikolu 2, il-paragrafu 4	--	--
--	l-Artikolu 4, il-paragrafu 1, il-punti a u b	--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 1, il-punti a u b
--	l-Artikolu 4, il-paragrafu 1, il-punt d	--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 1, il-punt c
--	l-Artikolu 4, il-paragrafu 1, il-punt c e f	--	--
--	--	--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 1, il-punti d e f
--	l-Artikolu 4, il-paragrafu 4	--	--
--	l-Artikolu 4, il-paragrafi 2 u 3	--	l-Artikolu 20, il-paragrafi 2 u 3
--	--	--	l-Artikolu 21, il-paragrafu 3, il-punt i
--	l-Artikolu 5	--	l-Artikolu 21, (hliet 3 i)
--	l-Artikolu 17	--	l-Artikolu 22
--	l-Artikolu 21, il-paragrafi 1 u 2	--	l-Artikolu 23
--	l-Artikolu 21, il-paragrafu 3	--	l-Artikolu 24, il-paragrafu 1
--	l-Artikolu 22, il-paragrafu 1	--	--
--	--	--	l-Artikolu 24, il-paragrafi 2 u 3
--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 5	--	l-Artikolu 25, il-paragrafu 2, il-punti (inkluzi fid-definizzjoni ġenerali tas-saffi)
--	l-Artikolu 8	--	l-Artikolu 25, il-paragrafi 1 u 2
--	--	--	l-Artikolu 25, il-paragrafi 3 sa 5

--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 1	--	l-Artikolu 26, il-paragrafu 1
--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 2, il-punt a) sa e)	--	l-Artikolu 26, il-paragrafu 2, il-punti a) sa e)
--	--	--	l-Artikolu 26, il-paragrafu 2, il-punt f
--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 2, il-punti f) sa k)	--	l-Artikolu 26, il-paragrafu 2, il-punti g) sa h)
--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 3	--	l-Artikolu 25, il-paragrafu 5, il-punti fl-att ta' implimentazzjoni
--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 4	--	l-Artikolu 26, il-paragrafu 3, l-ewwel nofs
--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 5, il-punt a, l-ewwel nofs	--	l-Artikolu 25, il-paragrafu 5, il-punti fl-att ta' implimentazzjoni
--	--	--	l-Artikolu 26, il-paragrafu 3, it-tieni nofs
--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 5, il-punt a, it-tieni nofs	--	l-Artikolu 26, il-paragrafu 4
--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 5, il-punt b	--	l-Artikolu 25, il-paragrafu 5, il-punti fl-att ta' implimentazzjoni
--	l-Artikolu 9, il-paragrafi 6,7, 8,10	--	l-Artikolu 25, il-paragrafu 5, il-punti fl-att ta' implimentazzjoni
--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 9, il-punti a u b	--	l-Artikolu 25, il-paragrafu 5, il-punti fl-att ta' implimentazzjoni
--	l-Artikolu 9, il-paragrafu 9, il-parti introduttorja	--	l-Artikolu 26, il-paragrafu 5
--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 2, il-punti a, b, f	--	l-Artikolu 27, il-paragrafu 2, il-punti a, b, f

--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 2, il-punt c	--	l-Artikolu 25, il-paragrafu 5, il-punti fl-att ta' implimentazzjoni
--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 2, il-punti d, e	--	l-Artikolu 27, il-paragrafu 2, il-punt c
--	--	--	l-Artikolu 27, il-paragrafu 2, il-punt e
--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 3	--	l-Artikolu 27, il-paragrafu 3
--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 4	--	l-Artikolu 27, il-paragrafu 6
--	l-Artikolu 10, il-paragrafi 1 u 3	--	l-Artikolu 27, il-paragrafi 1 u 3
--	l-Artikolu 10, il-paragrafu 5	--	l-Artikolu 27, il-paragrafi 4 u 5
--	--	--	l-Artikolu 28
--	l-Artikolu 12, il-paragrafu 1	--	l-Artikolu 29, il-paragrafu 1
--	l-Artikolu 12, il-paragrafu 2	--	l-Artikolu 29, il-paragrafu 2, il-punti a sa e
--	l-Artikolu 12, il-paragrafu 3	--	--
--	--	--	l-Artikolu 29, il-paragrafu 2, il-punti f sa h
--	l-Artikolu 12, il-paragrafi 4 u 5	--	l-Artikolu 29, il-paragrafi 3 u 4
l-Artikolu 11	--	--	l-Artikolu 30
--	l-Artikolu 14	--	l-Artikolu 31, l-ewwel parti
--	l-Artikolu 14	--	l-Artikolu 31, il-punt l-ewwel sentenza
--	--	--	l-Artikolu 31, it-tieni sentenza
--	--	--	l-Artikolu 31, it-tieni parti
--	--	--	l-Artikolu 32, il-paragrafu 2, il-punt j
l-Artikolu 12	--	--	l-Artikolu 32 (hlief 2 j)

l-Artikolu 13	--	--	l-Artikolu 33, il-paragrafi kollha hlief 9
			l-Artikolu 33, il-paragrafu 9
--	--	--	l-Artikolu 34
--	--	--	l-Artikolu 35, il-paragrafu 1, il-punt d
--	l-Artikolu 15	--	l-Artikolu 35(hlief 1d)
--	--	--	l-Artikolu 36, il-paragrafu 3, il-punt d
--	l-Artikolu 16, il-paragrafu 5	--	l-Artikolu 36, il-paragrafu 4
--	l-Artikolu 16, il-paragrafi 1, 2, 3	--	l-Artikolu 36, il-paragrafi 1, 2, 3
l-Artikolu 14, il-paragrafu 2, il-punti a sa e	l-Artikolu 16, il-paragrafu 4, il-punti b sa d	--	l-Artikolu 37, il-paragrafu 2, il-punti sa e
--	l-Artikolu 16, il-paragrafu 4, il-punt a	--	l-Artikolu 37, il-paragrafu 2, il-punt f
--	l-Artikolu 16, il-paragrafu 4	--	--
l-Artikolu 14, il-paragrafi 1, 3 u 4	--	--	l-Artikolu 37, il-paragrafi 1, 3 u 4
l-Artikolu 15, il-paragrafu 5	--	--	l-Artikolu 38, il-paragrafu 4
l-Artikolu 15, il-paragrafi 1, 2 u 3	--	--	l-Artikolu 38, il-paragrafi 1, 2 u 3
l-Artikolu 16	--	--	l-Artikolu 39
l-Artikolu 17	--	--	l-Artikolu 40
l-Artikolu 18, il-paragrafu 3	--	--	l-Artikolu 41, il-paragrafu 4
--	--	--	l-Artikolu 41, il-paragrafu 5, il-punt d
l-Artikolu 18, il-paragrafu 4	--	--	l-Artikolu 41, il-paragrafu 5
--	--	--	l-Artikolu 41, il-paragrafu 6
l-Artikolu 18, il-paragrafu 5	--	--	l-Artikolu 41, il-paragrafu 7

l-Artikolu 18, il-paragrafi 1 u 2	--	--	l-Artikolu 41, il-paragrafi 1, 2 u 3
l-Artikolu 15, il-paragrafu 4	--	--	l-Artikolu 42, il-paragrafu 1
l-Artikolu 15, il-paragrafu 4	--	--	--
--	--	--	l-Artikolu 42, il-paragrafu 2
l-Artikolu 19	--	--	l-Artikolu 43
l-Artikolu 21	--	--	l-Artikolu 44
l-Artikolu 22	--	--	l-Artikolu 45
l-Artikolu 24	--	--	l-Artikolu 46
l-Artikolu 25	--	--	l-Artikolu 47
l-Artikolu 26	--	--	l-Artikolu 48
--	--	--	l-Artikolu 49, il-paragrafu 1, il-punt c
l-Artikolu 27, il-paragrafu 1, il-punt c	--	--	--
l-Artikolu 27, il-paragrafu 1 hlief c	--	--	l-Artikolu 49, il-paragrafu 1 hlief c
l-Artikolu 27, il-paragrafu 2	--	--	l-Artikolu 49, il-paragrafu 2, il-punti a sa d
--	--	--	l-Artikolu 49, il-paragrafu 2, il-punt e
l-Artikolu 27, il-paragrafi 3 u 4	--	--	l-Artikolu 49, il-paragrafi 3 u 4
--	--	--	l-Artikolu 50
l-Artikolu 28	--	--	l-Artikolu 51
l-Artikolu 29	--	--	l-Artikolu 52
l-Artikolu 30	--	--	--
l-Artikolu 31	--	--	--
l-Artikolu 32	--	--	l-Artikolu 53
l-Artikolu 33, il-paragrafu 1	--	--	l-Artikolu 54, il-paragrafu 1
--	--	--	l-Artikolu 54, il-paragrafu 2
l-Artikolu 33, il-paragrafi 2 sa 5	--	--	l-Artikolu 54, il-paragrafi 3 sa 6
l-Artikolu 20, 30, 31	--	--	l-Artikolu 55-58

--	--	--	l-Artikolu 59
--	--	--	l-Artikolu 60
--	--	--	l-Artikolu 61
l-Artikolu 36, il-paragrafu 1	--	--	l-Artikolu 62, il-paragrafu 1
--	--	--	l-Artikolu 62, il-paragrafu 2
l-Artikolu 36, il-paragrafu 2	--	--	l-Artikolu 62, il-paragrafu 3
l-Artikolu 36, il-paragrafu 3	--	--	--
l-Artikolu 36, il-paragrafi 4 sa 8	--	--	l-Artikolu 62, il-paragrafi 4 sa 8
l-Artikolu 38	--	--	l-Artikolu 63, il-paragrafi 1, 3-6
--	--	--	l-Artikolu 63, il-paragrafu 2
l-Artikolu 39, il-paragrafi hlief 13	--	--	l-Artikolu 64
l-Artikolu 20, il-paragrafu 12 l-Artikolu 39, il-paragrafu 13	--	--	l-Artikolu 65
l-Artikolu 37	--	--	l-Artikolu 66
--	--	--	l-Artikolu 67
--	--	--	l-Artikolu 68
l-Artikolu 52, il-paragrafu 1	l-Artikolu 18, il-paragrafu 1, l-ewwel parti	--	l-Artikolu 69, il-paragrafu 1
--	l-Artikolu 18, il-paragrafi 2 u 3	--	l-Artikolu 69, il-paragrafu 2
l-Artikolu 52, il-paragrafu 2	l-Artikolu 18, il-paragrafu 5	--	l-Artikolu 69, il-paragrafu 3
l-Artikolu 52, il-paragrafu 3	--	--	l-Artikolu 69, il-paragrafu 5
--	l-Artikolu 18, il-paragrafu 6	--	l-Artikolu 69, il-paragrafu 6
--	l-Artikolu 18, il-paragrafu 4	--	l-Artikolu 69, il-paragrafu 7
l-Artikolu 53	--	--	l-Artikolu 70
--	l-Artikolu 19	--	l-Artikolu 71, il-paragrafi 2 sa 6
l-Artikolu 51	--	--	l-Artikolu 71
l-Artikolu 54, il-paragrafu 1	--	--	l-Artikolu 72, il-paragrafu 3

l-Artikolu 54, il-paragrafu 1	--	--	--
l-Artikolu 54, il-paragrafu 2, l-ahhar sentenza	--	--	l-Artikolu 72, il-paragrafu 4
l-Artikolu 54	--	--	l-Artikolu 72, il-paragrafu 1, 2 u 5
--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 1	--	l-Artikolu 73, il-paragrafu 1
--	--	--	l-Artikolu 73, il-paragrafu 2
--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 3	--	l-Artikolu 73, il-paragrafu 3
l-Artikolu 54, il-paragrafu 2	--	--	l-Artikolu 74, il-paragrafi 1 sa 3
l-Artikolu 54, il-paragrafi 8 u 9	--	--	l-Artikolu 74, il-paragrafu 3 u 4
l-Artikolu 54, il-paragrafu 11	--	--	l-Artikolu 74, il-paragrafi 5 u 6
l-Artikolu 54, il-paragrafu 3	--	--	l-Artikolu 75, il-paragrafi 1 sa 3
l-Artikolu 54, il-paragrafu 4	--	--	l-Artikolu 75, il-paragrafu 4
--	--	--	l-Artikolu 75, il-paragrafu 5
--	l-Artikolu 18, il-paragrafu 1, l-ahhar sentenza	--	l-Artikolu 76, il-paragrafu 1
--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 2	--	l-Artikolu 76, il-paragrafu 1
--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 5	--	--
--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 6	--	--
--	--	--	l-Artikolu 76, il-paragrafu 2
--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 7	--	l-Artikolu 76, il-paragrafu 3
--	--	--	l-Artikolu 77, il-paragrafu 3 sa 6
l-Artikolu 55, il-paragrafi 1 sa 3	--	--	l-Artikolu 77
l-Artikolu 52, il-paragrafu 5	--	--	l-Artikolu 78, il-paragrafu 1

l-Artikolu 54, il-paragrafu 7	--	--	l-Artikolu 78, il-paragrafu 2
--	--	--	l-Artikolu 79, il-paragrafi 1, u 3 sa 6
l-Artikolu 54, il-paragrafu 5	--	--	l-Artikolu 79, il-paragrafu 2
l-Artikolu 55, il-paragrafu 4	--	--	l-Artikolu 79, il-paragrafu 7
--	--	l-Artikolu 1, il-paragrafu 1	l-Artikolu 80, il-paragrafi 1 u 2
--	--	l-Artikolu 1, il-paragrafu 2	--
--	--	l-Artikoli 2, 3 u 4	--
l-Artikolu 34	--	--	l-Artikolu 81
l-Artikolu 35	--	--	l-Artikolu 82
l-Artikolu 40	--	--	l-Artikolu 83
l-Artikolu 41	--	--	l-Artikolu 84
l-Artikolu 42	--	--	l-Artikolu 85
l-Artikolu 43	--	--	l-Artikolu 86
l-Artikolu 45	--	--	l-Artikolu 87
l-Artikolu 46	--	--	l-Artikolu 88
l-Artikolu 47, il-paragrafu 2, il-punti a u b	--	--	l-Artikolu 89, il-paragrafu 2, il-punti a u b
--	--	--	l-Artikolu 89, il-paragrafu 2, il-punt c
l-Artikolu 48	--	--	l-Artikolu 89, il-paragrafu 2, il-punt c
l-Artikolu 47, il-paragrafu 2, il-punt c	--	--	l-Artikolu 89, il-paragrafu 2, il-punt d
l-Artikolu 47, il-paragrafi 1 u 3	--	--	l-Artikolu 89, il-paragrafi hlief 2 c
--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 8	--	l-Artikolu 90, il-paragrafu 5
--	l-Artikolu 20, il-paragrafu 9	--	--
--	l-Artikolu 13	--	l-Artikolu 90, il-paragrafi 1 u 2
--	l-Artikolu 20, il-paragrafi 4 u 5	--	l-Artikolu 90, il-paragrafi 3 u 4
l-Artikolu 49	--	--	l-Artikolu 90

l-Artikolu 50, il-paragrafi 1 u 2	--	--	l-Artikolu 91, il-paragrafi 1 u 2
--	--	--	l-Artikolu 91, il-paragrafu 3
l-Artikolu 50, il-paragrafu 3	--	--	l-Artikolu 91, il-paragrafu 4
l-Artikolu 56	--	--	l-Artikolu 92
l-Artikolu 57	--	--	l-Artikolu 93
l-Artikolu 58, il-paragrafu 1	--	--	l-Artikolu 94, il-paragrafu 1
--	--	--	l-Artikolu 94, il-paragrafi 2 sa 4
l-Artikolu 58, il-paragrafi 2 sa 4	--	--	l-Artikolu 94, il-paragrafi 5 sa 7
l-Artikolu 59	--	--	l-Artikolu 95
l-Artikolu 60	--	--	l-Artikolu 96
l-Artikolu 61, il-punti a u b	--	--	l-Artikolu 97, il-punti a u b
--	--	--	l-Artikolu 97, il-punti c u f
l-Artikolu 61, il-punti c u d	--	--	l-Artikolu 97, il-punti d u e
l-Artikolu 62, il-paragrafu 2, il-punti a sa z	--	--	l-Artikolu 98, il-paragrafu 1, 2, 4 u 6 sa 27
--	--	--	l-Artikolu 98, il-paragrafu 2, il-punti 3 u 5
l-Artikolu 62, il-paragrafu 2	--	--	l-Artikolu 98, il-paragrafu 2, il-punti hliet 3 u 5
l-Artikolu 62, il-paragrafi 1 u 3 sa 8	--	--	l-Artikolu 98, il-paragrafi 1 u 3 sa 8
Artikolu 63	--	--	l-Artikolu 99
l-Artikolu 64	--	--	l-Artikolu 100
l-Artikolu 65	--	--	l-Artikolu 101
l-Artikolu 66	--	--	l-Artikolu 102
l-Artikolu 67	--	--	l-Artikolu 103

--	--	--	l-Artikolu 104, il-paragrafu 2, il-punti p u q
l-Artikolu 68	--	--	l-Artikolu 104 kollu hlief il-paragrafu 2, il-punti p u q
l-Artikolu 69	--	--	l-Artikolu 105
l-Artikolu 70	--	--	l-Artikolu 106
l-Artikolu 71	--	--	l-Artikolu 107
l-Artikolu 72	--	--	l-Artikolu 108
l-Artikolu 73	--	--	l-Artikolu 109
l-Artikolu 74	--	--	l-Artikolu 110
l-Artikolu 75	--	--	l-Artikolu 111
l-Artikolu 76	--	--	l-Artikolu 112
l-Artikolu 77	--	--	l-Artikolu 113
l-Artikolu 78	--	--	l-Artikolu 114
l-Artikolu 79	--	--	l-Artikolu 115
--	l-Artikolu 22, il-paragrafi 2 u 4	--	l-Artikolu 116, il-paragrafu 3
--	l-Artikolu 22, il-paragrafi 3 u 4	--	l-Artikolu 116, il-paragrafu 4
--	l-Artikolu 23	--	--
l-Artikolu 80	--	--	--
l-Artikolu 81	--	--	l-Artikolu 116, il-paragrafi 1 u 2
--	--	--	l-Artikolu 117
--	--	--	l-Artikolu 118
l-Artikolu 82	--	--	l-Artikolu 119
l-Artikolu 83	l-Artikolu 24	--	l-Artikolu 120